

Luma ManiPEDI

Rotary Electric Lighted Nail Trimmer

INSTRUCTION MANUAL

Please read carefully before use and keep for future reference

USING

1. Remove the protective cover from the trimmer.
2. Press and hold the on/off switch and slide it forwards to power on the trimmer.
3. Hold the cutter head against the nail and move gently. Do not press hard.
4. Move cutter head in a semi-circle around the nail until the nail is as desired.
5. Push the on/off switch back to switch off the device.
6. After each use, use cleaning brush to remove any debris from cutter head and put protective cover back on.

CLEAN

- If you do not use the trimmers for a longer period of time, remove the batteries.
- Do not clean the housing of the device with abrasive or aggressive chemicals in order not to damage the surfaces. Only clean the unit with a lightly moistened cloth.
- Make sure that no liquids can enter the interior of the device. Do not clean the cutter head with water.
- Clean the cutter head in regular intervals: Press the green release buttons at the same time and remove the cutter head. Use the cleaning brush to remove cuttings. Reattach the cutter head and replace the protective cover.

STORING

- Store the device indoors in a dry place that is protected from dust, dirt and extreme temperatures.
- Store it out of reach of children.

SAFETY NOTES

Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- Dispose of the packaging materials carefully; keep away from children.
- Use this device only for cutting your fingernails or toenails.
- Keep the unit out of reach of children. It is not a toy.
- Do not expose the unit to direct sunlight, humidity, dirt, extreme temperature, strong light or strong magnetic fields. Do not allow liquids to enter the inside of the housing.
- Do not disassemble and modify the unit or attempt to repair it yourself. It does not contain serviceable parts. In case of questions or problems, contact customer services.

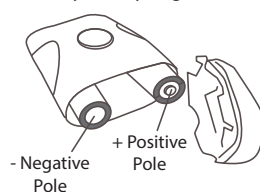


INSERTING/REPLACING THE BATTERIES

1. The battery compartment is located at the bottom of the device. Press on the two ribbed areas of the battery compartment cover (1) and pull the cover from the device to open the battery compartment.
2. Insert two (AA) batteries into the battery compartment. Pay attention to the proper polarity of the batteries. The polarity is printed inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment with the cover (1). Replace both batteries if the performance of the device gets weaker.

Battery Safety Guidelines

Do not mix old and new batteries or batteries of different types, alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium). Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended. Insert batteries as indicated inside the battery compartment. Batteries are to be inserted with correct polarity. Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak. Never short-circuit the battery terminals. Do not charge non-rechargeable batteries. Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines. Check your local authority for recycling advice and facilities.



Luma ManiPEDI

Rotary Electric Lighted Nail Trimmer

Bedienungsanleitung

Vor Gebrauch bitte sorgfältig durchlesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren

Verwendung

1. Entfernen Sie die Schutzkappe von dem Nageltrimmer.
2. Drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Schalter und schieben Sie ihn nach vorne um den Nageltrimmer einzuschalten.
3. Bewegen Sie den Trimmkopf vorsichtig am Fingernagel entlang. Nicht fest drücken.
4. Führen Sie den Trimmkopf in halbkreisförmigen Bewegungen um den Fingernagel, um den Nagel zu schleifen.
5. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter zurück, um das Gerät auszuschalten.
6. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch mit der Reinigungsbürste eventuelle Rückstände vom Trimmkopf zu entfernen und setzen Sie die Schutzkappe wieder auf.

Reinigung

- Wenn Sie den Nageltrimmer für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte die Batterien.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht mit Schleifmitteln oder aggressiven Chemikalien, weil dies die Oberflächen beschädigen kann. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Reinigen Sie den Trimmkopf nicht mit Wasser.
- Reinigen Sie den Trimmkopf regelmäßig: Drücken Sie gleichzeitig die grünen Entriegelungstasten und nehmen Sie den Trimmkopf ab. Benutzen Sie die Reinigungsbürste, um den Nagelabschliff aus dem Gerät zu entfernen. Anschließend setzen Sie den Trimmkopf wieder an das Gerät und setzen Sie die Schutzkappe wieder auf.

Lagerung

- Lagern Sie das Gerät innen an einem trockenen, sicheren Ort, der vor Staub, Schmutz und extremen Temperaturen geschützt ist.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie folgende Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden oder Körperverletzungen:

- Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sorgfältig; von Kindern fernhalten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur zum Schneiden Ihrer Finger- oder Fußnägel.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kein Kinderspielzeug.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Schmutz, extremen Temperaturen, starkem Licht oder starken Magnetfeldern aus. Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gehäuse des Gerätes eindringen.
- Zerlegen und modifizieren Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Es enthält keine wartungsfähigen Teile. Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Problemen an den Kundendienst.

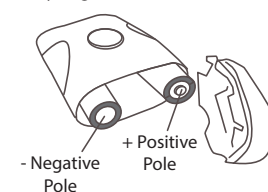


Batterien einlegen/wechseln

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Geräts. Drücken Sie auf die beiden gerippten Flächen des Batteriefachdeckels (1), und ziehen Sie den Deckel vom Gerät ab um das Batteriefach zu öffnen.
2. Setzen Sie zwei (AA) Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung. Die Polarität ist im Batteriefach aufgedruckt.
3. Schließen Sie das Batteriefach mit dem Deckel (1). Ersetzen Sie beide Batterien, wenn die Leistung des Geräts schwächer wird.

Richtlinien zur Batteriesicherheit

Mischen Sie niemals alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen wie Alkali-Batterien, die klassischen Batterien (Zink-Kohle) oder wieder aufladbaren Batterien (Nickel-Cadmium). Verwenden Sie nur Batterien desselben oder eines gleichwertigen Typs wie empfohlen. Legen Sie die Batterien wie angegeben in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Entfernen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterien. Entfernen Sie verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt. Entsorgen Sie die Batterien sicher. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Feuer. Mit den darin enthaltenen Batterien könnte dies zu Explosionen oder Auslaufen führen. Die Batteriepole dürfen niemals kurzgeschlossen werden. Laden Sie keine nicht aufladbaren Batterien auf. Batterien sollten gemäß den staatlichen und lokalen Gesetzen und Vorschriften recycelt oder entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach Hinweise und Einrichtungen für das Recycling.



Luma ManiPEDI

Rotary Electric Lighted Nail Trimmer

Handleiding

Lees dit voor gebruik zorgvuldig door en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik

Gebruik

1. Verwijder de beschermkap van de nageltrimmer.
2. Houd de aan/uitschakelaar ingedrukt en schuif deze naar voren om de trimmer in te schakelen.
3. Houd de kop tegen de nagel en beweeg voorzichtig. Niet hard drukken.
4. Beweeg de kop in een halve cirkel rond de nagel, totdat de nagel eruitziet zoals u dat wilt.
5. Druk de aan/uitschakelaar terug om het apparaat uit te schakelen.
6. Gebruik na elk gebruik het schoonmaakborstelje om eventueel vuil van de kop te verwijderen, en plaats de beschermkap weer terug.

Schoonmaken

- Als u de nageltrimmer langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen.
- Maak de behuizing van het apparaat niet schoon met schurende of agressieve chemicaliën, om de oppervlakken niet te beschadigen. Maak het apparaat alleen schoon met een iets vochtige doek.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in het apparaat terecht komen. Maak de kop niet schoon met water.
- Maak de snijkop regelmatig schoon: Druk tegelijkertijd op de groene ontgrendelingsknoppen en verwijder de kop. Gebruik het schoonmaakborstelje om vuil te verwijderen. Maak de kop weer vast en plaats de beschermkap weer terug.

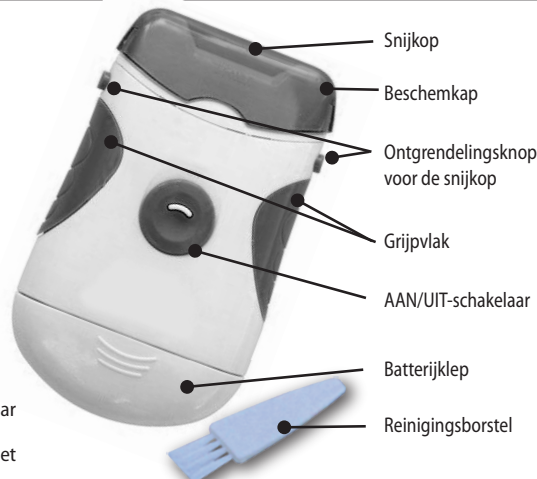
Opbergen

- Bewaar het apparaat binnen op een droge plek die is beschermd tegen stof, vuil en extreme temperaturen.
- Bewaar het apparaat buiten bereik van kinderen.

Veiligheidsaanwijzingen

Let op de volgende veiligheidsaanwijzingen om storingen, schade of lichamelijk letsel te voorkomen:

- Gooi het verpakkingsmateriaal veilig weg; buiten bereik van kinderen houden.
- Gebruik dit apparaat alleen om uw vingernagels of teennagels te knippen.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Het is geen speelgoed.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, vocht, vuil, extreme temperaturen, sterk licht of sterke magnetische velden. Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in de binnenkant van de behuizing terechtkomen.
- Haal het apparaat niet uit elkaar, breng geen wijzigingen aan en probeer het niet zelf te repareren. Neem bij vragen of problemen contact op met de klantenservice.

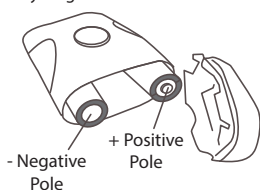


De batterijen plaatsen/vervangen

1. Het batterijvak bevindt zich aan de onderkant van het apparaat. Druk op de twee geribbelde delen van het deksel van het batterijvak (1) om dit te openen.
2. Plaats twee (AA) batterijen in het batterijvak. Let op de juiste polariteit van de batterijen, die op de behuizing staat aangegeven.
3. Sluit het batterijvak met het deksel (1). Vervang beide batterijen als het apparaat minder goed gaat functioneren.

Veiligheidsrichtlijnen voor batterijen

Combineer geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types, alkaline, standaard koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium), met elkaar. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type, zoals aanbevolen. Plaats de batterijen zoals aangegeven in het batterijvak. Plaats de batterijen volgens de polen. Verwijder de batterijen als ze langere tijd niet worden gebruikt. Verwijder lege batterijen altijd uit het apparaat en gooi deze op een verantwoordelijke manier weg. Gooi dit apparaat aan het einde van de levensduur niet in het vuur: de batterijen die erin zitten kunnen exploderen of gaan lekken. De contactklemmen van de voeding mogen niet kortgesloten worden. Laad geen niet-oplaadbare batterijen op. Batterijen dienen te worden gerecycled of verwijderd volgens de landelijke en lokale richtlijnen. Win advies in bij de plaatselijke autoriteiten voor informatie over speciale plaatsen voor Klein Chemisch Afval en recycling.



Luma ManiPEDI

Rotary Electric Lighted Nail Trimmer

Manuel d'instructions

Veillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et gardez-le à portée de main pour pouvoir vous y référer ultérieurement

Utilisation

1. Retirez le couvercle de protection de l'outil de manucure.
2. Appuyez et maintenez enfoncé l'interrupteur marche/arrêt, puis faites-le glisser vers l'avant pour mettre l'outil de manucure sous tension.
3. Placez la tête de manucure contre l'ongle et déplacez-la doucement. N'appuyez pas trop fort.
4. Déplacez la tête de manucure en demi-cercle autour de l'ongle jusqu'à ce que l'ongle ait la longueur souhaitée.
5. Repoussez l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre l'appareil.
6. Après chaque utilisation, utilisez la brosse de nettoyage pour enlever tout résidu de la tête de manucure et remettez le couvercle de protection en place.

Nettoyage

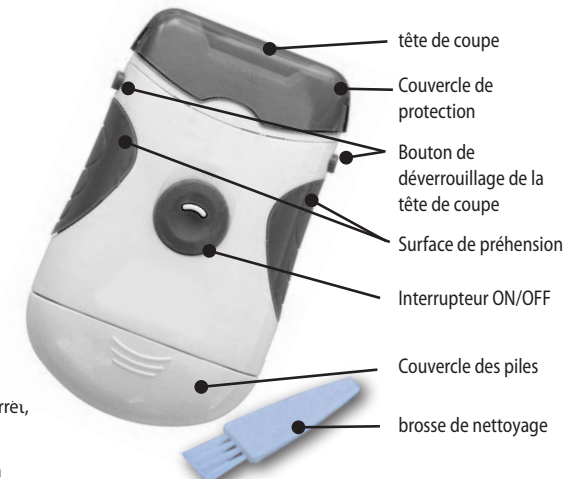
- Si vous n'utilisez pas l'outil de manucure pendant une longue période, retirez les piles.
- Ne nettoyez pas le boîtier de l'appareil avec des produits chimiques abrasifs ou agressifs afin de ne pas endommager les surfaces. Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon légèrement humidifié.
- Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil. Ne rincez pas la tête de manucure à l'eau.
- Nettoyez la tête de manucure à intervalles réguliers : Appuyez simultanément sur les boutons de déblocage verts et retirez la tête de manucure. Utilisez la brosse de nettoyage pour enlever les résidus. Remettez la tête de manucure en place et remplacez le couvercle de protection.

Stockage

- Stockez l'appareil à l'intérieur dans un endroit sec, à l'abri de la poussière, de la saleté et des températures extrêmes.
- Stocker hors de portée des enfants

Consignes de sécurité

- Veillez prendre note des consignes de sécurité suivantes afin d'éviter les dysfonctionnements, les dommages ou les blessures physiques :
- Éliminez les matériaux d'emballage avec précaution ; tenez-les éloignés des enfants.
 - Utilisez cet appareil uniquement pour couper et limer les ongles des doigts ou des orteils.
 - Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Il ne s'agit pas d'un jouet.
 - N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à l'humidité, à la saleté, à des températures extrêmes, à une lumière intense ou à des champs magnétiques puissants. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur du boîtier.
 - Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil ; n'essayez pas de le réparer vous-même. Il ne contient aucun composant susceptible d'être réparé. En cas de questions ou de problèmes, contactez le service clientèle.



Insérer/remplacer les piles

1. Le compartiment à piles situé au bas de l'appareil. Appuyez sur les deux zones rainurées du couvercle du compartiment à piles (1) et faire coulisser le couvercle de l'appareil pour ouvrir le compartiment à piles.
2. Insérez deux piles (AA) dans le compartiment à piles. Veillez à respecter la polarité des piles. La polarité est inscrite à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Fermez le compartiment à piles avec le couvercle (1). Remplacez les deux piles si les performances de l'appareil s'affaiblissent.

Directives sur la sécurité des piles

Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves ou des piles de types différents, alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium). N'utilisez que des piles du même type ou d'un type équivalent, comme recommandé. Insérez les piles à l'intérieur du compartiment à piles comme indiqué. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité. Retirez les piles pendant les longues périodes de non-utilisation. Retirez toujours les piles déchargées de l'appareil. Éliminez les piles en respectant les consignes de sécurité. Ne jetez pas ce produit au feu. L'intérieur des piles est susceptible d'exploser ou de fuir. Les bornes de la pile doivent être protégées contre le risque de court-circuit. Ne jamais charger des piles non rechargeables. Les piles doivent être recyclées ou éliminées conformément aux directives locales et nationales. Consultez les autorités locales pour connaître les installations et les services de recyclage.

